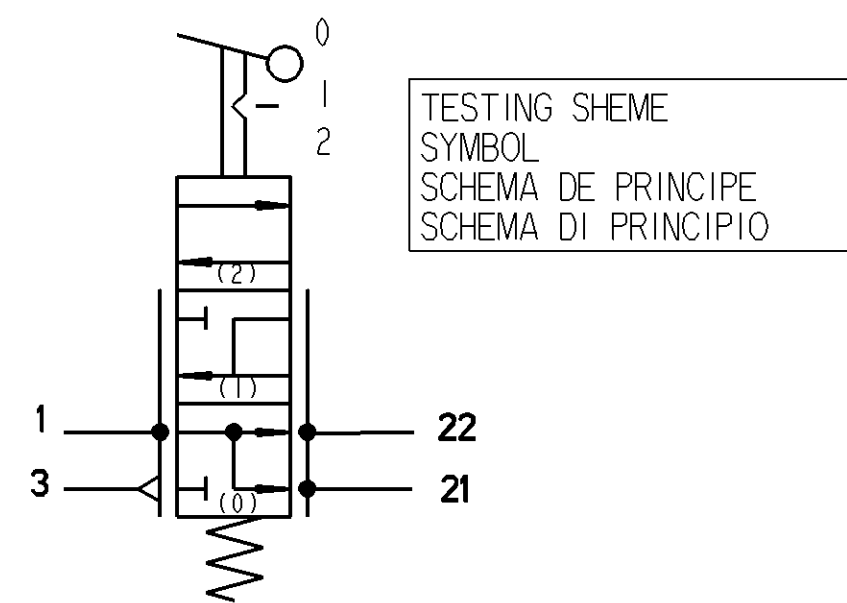
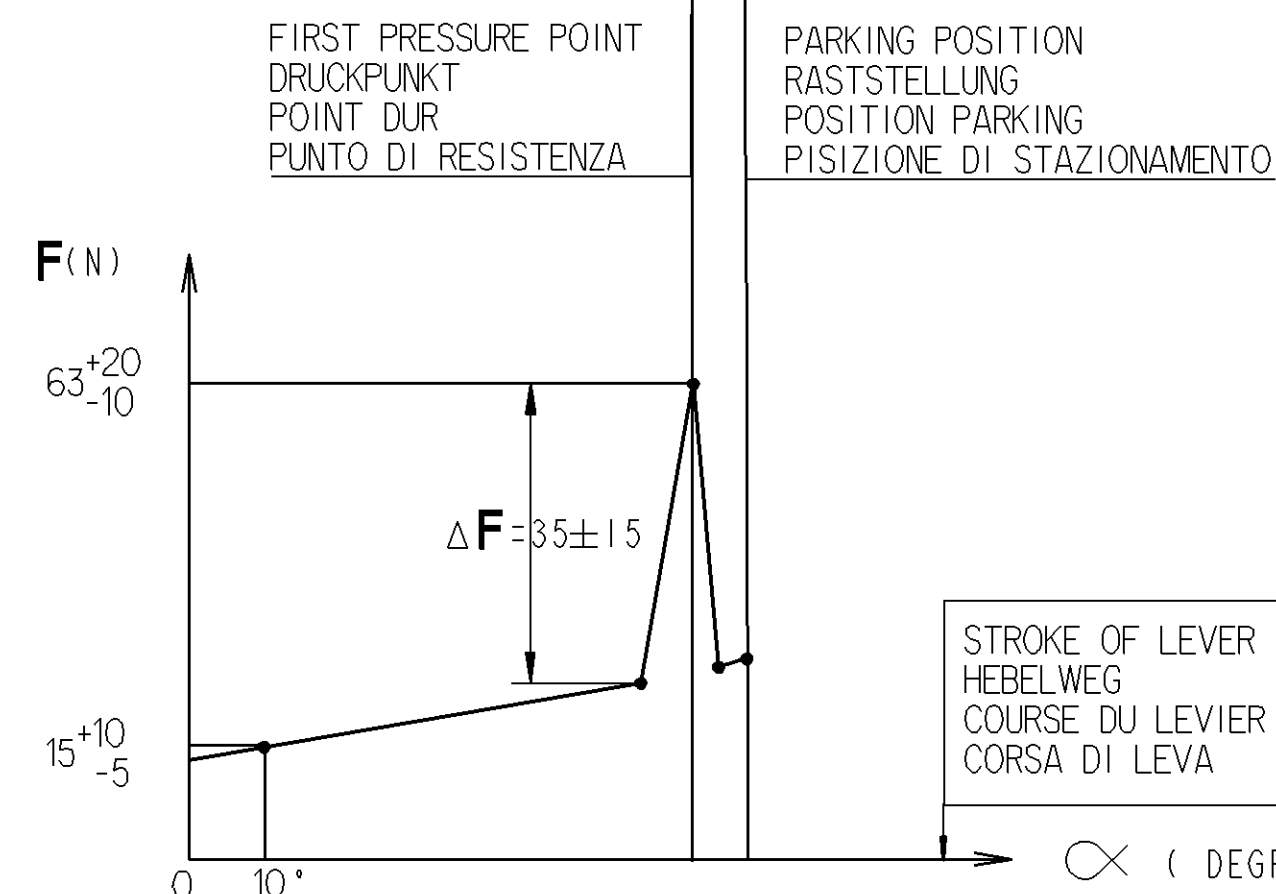
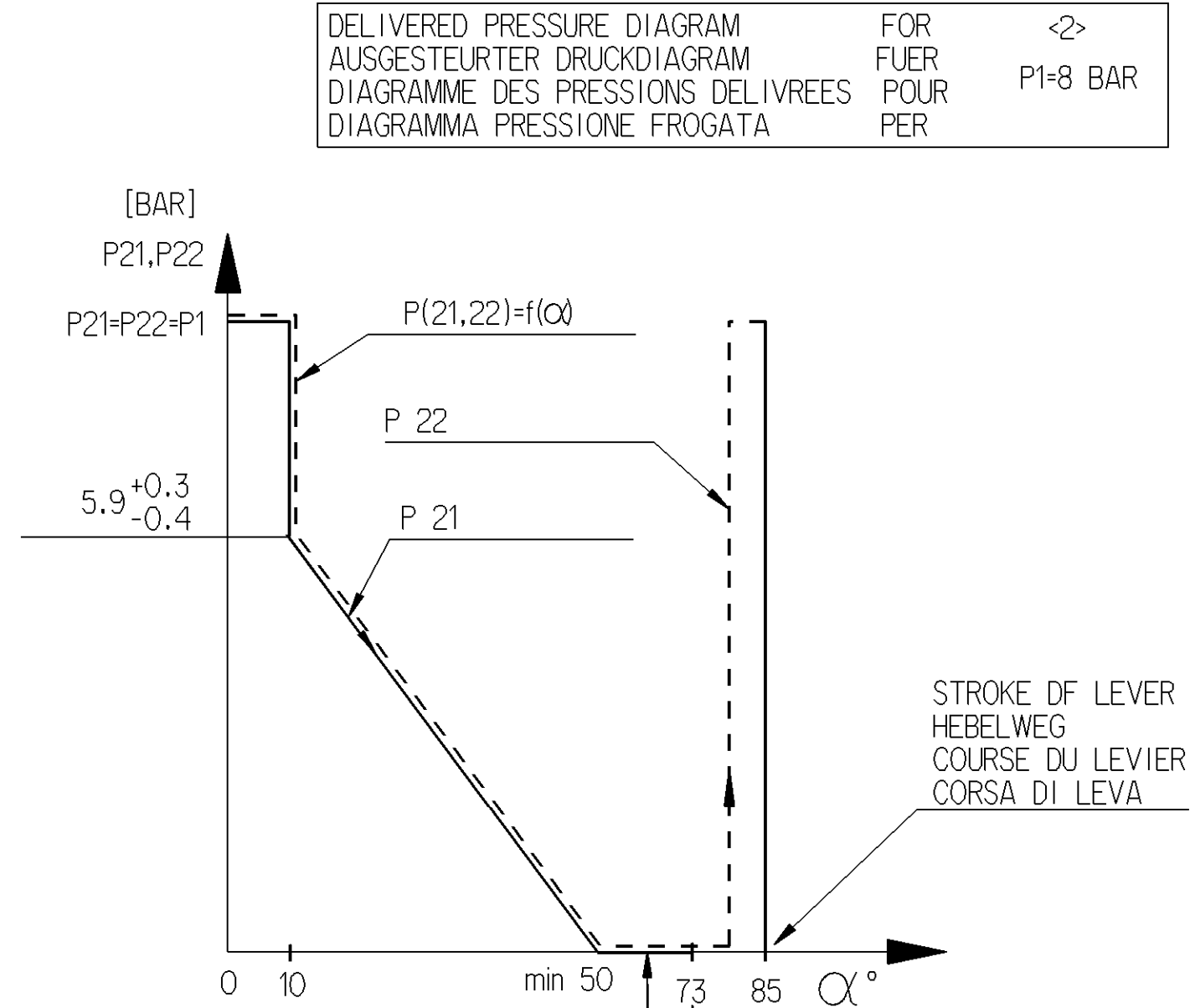
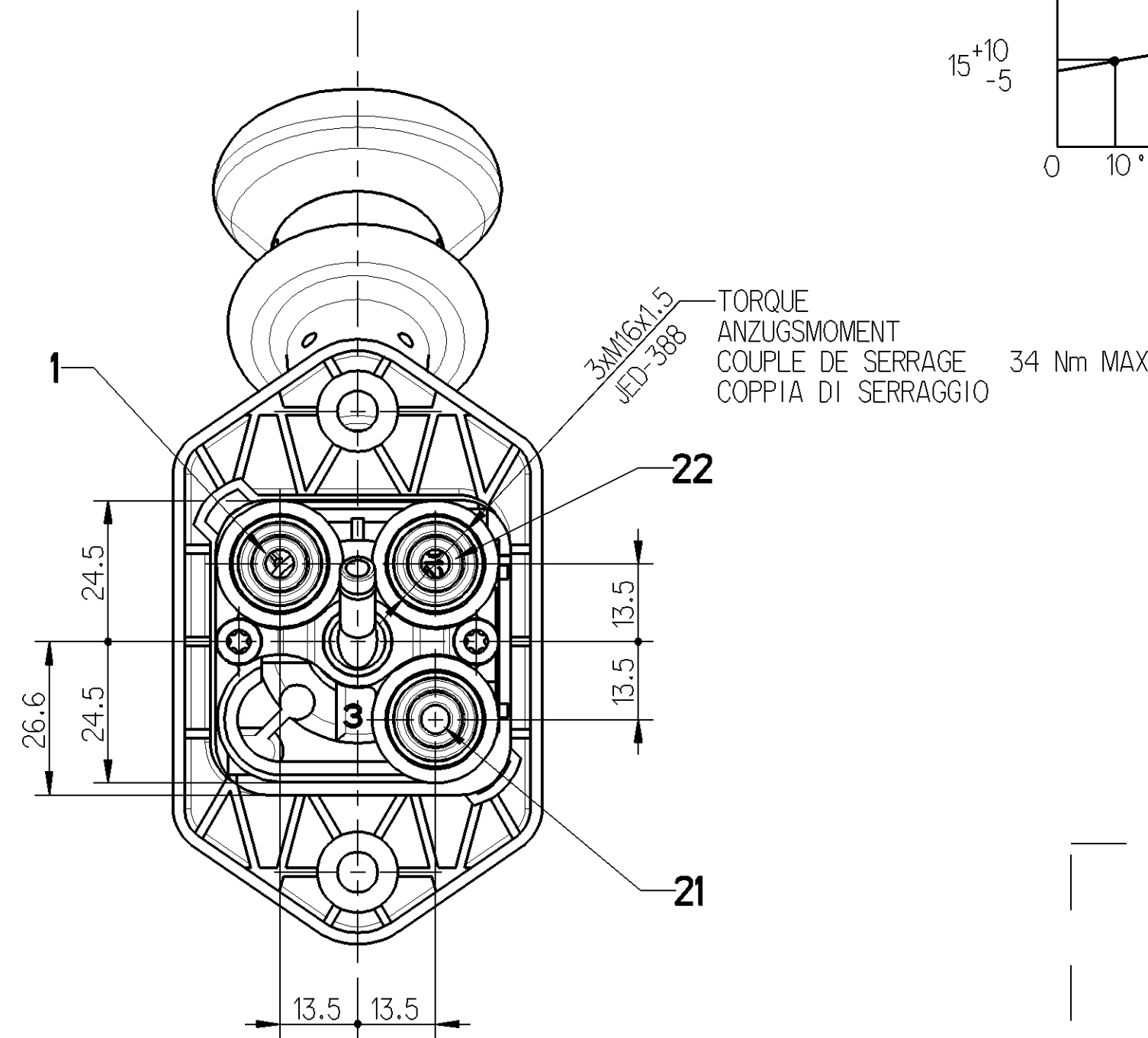
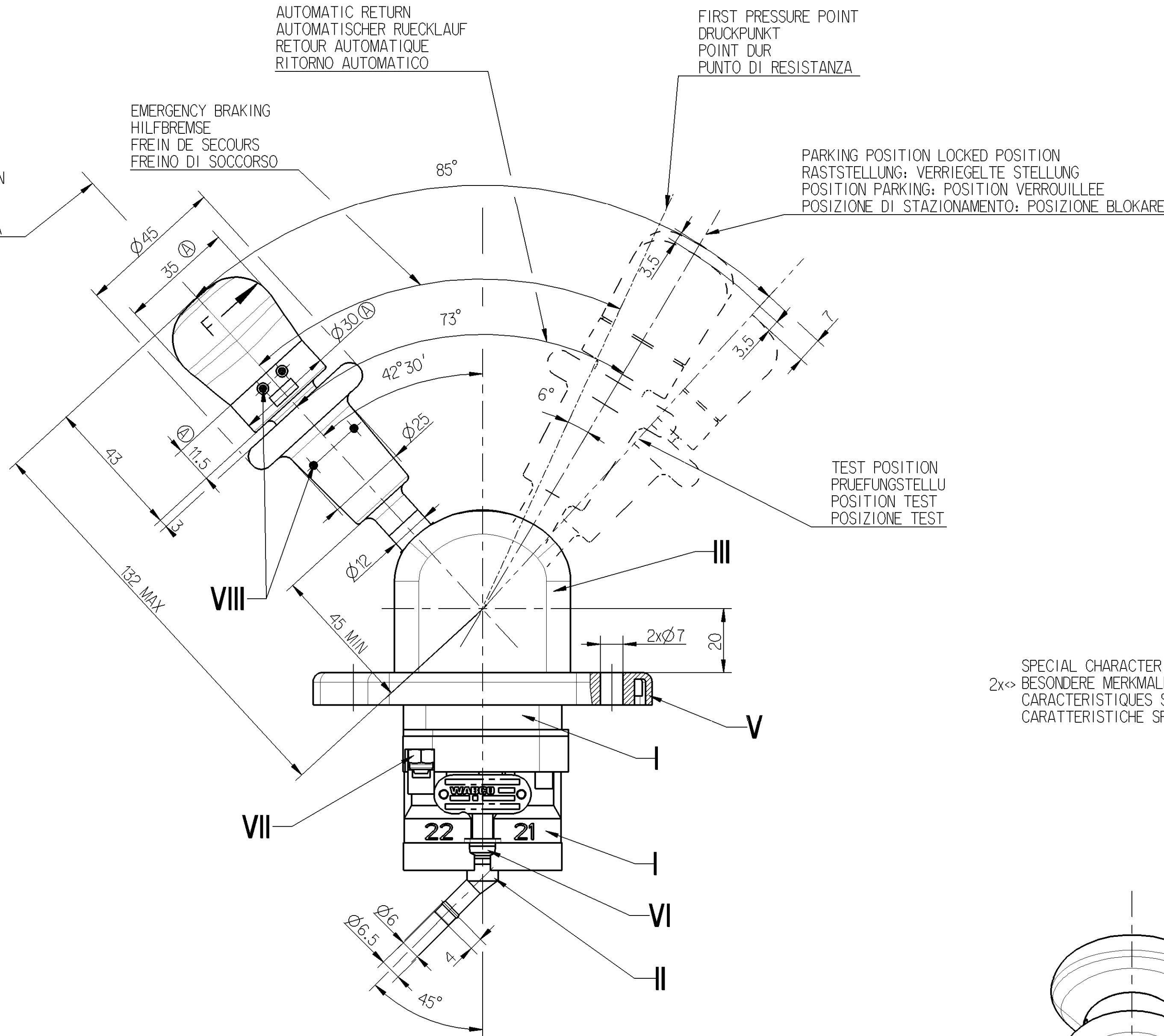
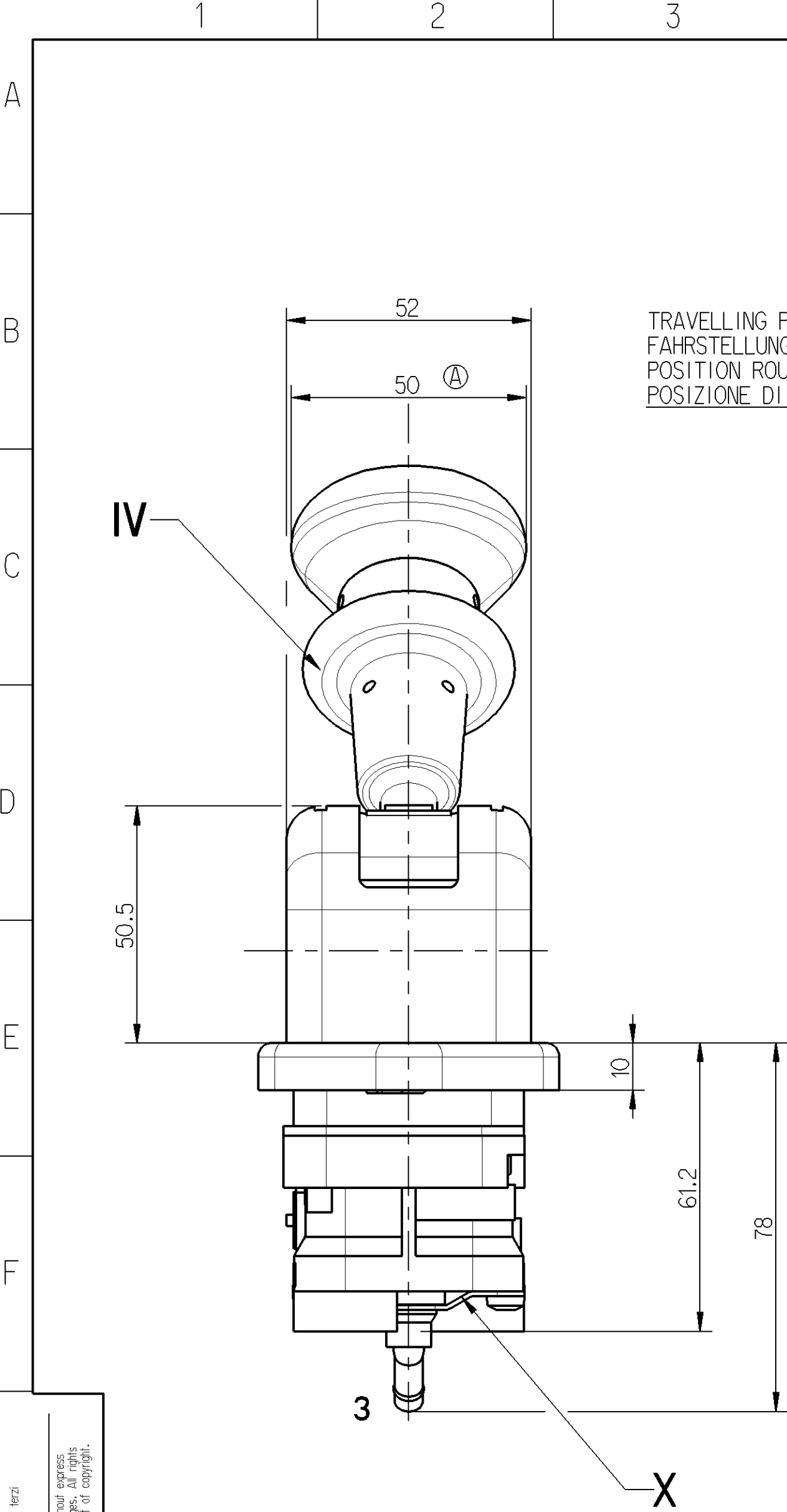




THE LOCKING DEVICE MUST AUTOMATICLY AND SAFETY LOCK THE HANDLE IN THE PARKING POSITION
LA BUTEE DOIT VERROUILLER AUTOMATIQUEMENT ET DE FACON SECURISEE LA POIGNEE EN POSITION PARKING

Non è permesso copiare o riprodurre questo documento, né utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza permesso scritto dalla WABCO. È vietata espressamente la ristampa, la traduzione, la diffusione o l'uso non autorizzato. La WABCO si riserva il diritto di modificare senza preavviso le informazioni contenute in questo documento. La WABCO non è responsabile per danni di qualsiasi natura derivanti dall'uso non autorizzato di questo documento. Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation écrite de la WABCO. Toute utilisation non autorisée est formellement interdite. Toute réimpression, toute traduction, toute diffusion ou utilisation non autorisée est formellement interdite. La WABCO se réserve le droit de modifier sans préavis les informations contenues dans ce document. La WABCO n'est pas responsable des dommages de quelque nature qu'ils soient résultant de l'utilisation non autorisée de ce document. All rights reserved. No part of this document may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or by any information storage or retrieval system, without prior written permission from WABCO. WABCO reserves the right to modify without notice the information contained in this document. WABCO is not responsible for damages of any kind resulting from the unauthorized use of this document. Copyright of this document and giving it to others and the use or communication of the contents thereof, are forbidden without express authority. Comparison of this position will constitute an infringement of the patent rights of WABCO. All rights reserved. No part of this document may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or by any information storage or retrieval system, without prior written permission from WABCO. WABCO reserves the right to modify without notice the information contained in this document. WABCO is not responsible for damages of any kind resulting from the unauthorized use of this document.

1	SUPPLY VORRAT ALIMENTATION ALIMENTAZIONE
21	SPRING BRAKE CYLINDER FEDERSPEICHERZ CYLINDER CYLINDRE A RESSORT CILINDRO A MOLLA
22	TRAILER CONTROL VALVE ANHAENGER STEUERVENTIL VALVE DE CONTROLE DE REMORQUE VALVOLA DI CONTROLL DI RIMORCHIO
3	EXHAUST ENTLUEFTUNG ECHAPPEMENT SCARICO
	MEDIUM: AIR MEDIUM: LUFT FLUIDE: AIR FLUIDO: AIRIA
	THERMAL RANGE THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH TEMPERATURE D'UTILISATION TEMPERATURA DI UTILIZZAZIONE -40°C - +80°C
	EXCEPTIONAL INLET PRESSURE EINGESTEUERTER DRUCK KURZZEITIG PRESSION D'ALIMENTATION EXCEPTIONNELLE PRESSIONE DI ALIMENTAZIONE ECCEZIONALE P1=12.5bar
	SUPPLY PRESSURE VORRATSDRUCK PRESSION PNEUMATIQUE D'ALIMENTATION PRESSIONE PNEUMATICA DI ALIMENTAZIONE P1=10 BAR MAX

	MATERIAL MATIERE	SURFACE PROTECTION PROTECTION DE SURFACE
I	JED-004M	JED-260
II	JED-326	
III	ABS TN	
IV	AKULON S240C	
V	JED-029 M3	JED-259
VI	JED-679.0	JED-256
VII	JED-051 M2	JED-257
VIII	JED-061 M0	
IX	TPU ELASTOLAN S98A (A)	
X	JED-021 M1	JED-257

General Specifications: JED-334-0 - Size ISO 14405-1 E			Copyright WABCO®		WABCO HAND BRAKE VALVE HANDBREMSVENTIL ROBINET DE FREINAGE A MAIN ROBINETTO DI COMANDO A MANO			
Further Technical Data: Product Specification 961723164-0			Date	Signature				
Doc. Code: 035			Sheet: 1	To: 4				
General Tolerances JED-261			2013-07-23	Domek				
Range of Nominal Dimensions (± mm)			Checked					
2013-07-23			Swiatek					
Expert			Swiatek					
Swiatek								
Class	1)	≤ 50	> 50 < 180	> 180 < 400	> 400	±3°		
Fine	X	0.5	1.0	1.5	2.0			
Medium	X	1.0	2.0	3.0	4.0			
Coarse	X	2.0	3.5	5.0	6.5			
Tapped Holes acc. ISO 4039 / JED-388							2013-02-18	
1) Tolerance Class Applied Crossmarked								
Mass		0.68		1:1		Material No.		
Size		A 1		961 723 164 0		Date of first issue		
CAD System		Pro/E		5 x A		Doc. Code		
E24-No.		162005		Revision		Language		
Tech. Resp.		5212		Tech. Resp.		Sheet		
Replacement for							005 ML 1/1	